

軽井沢国際音楽祭実行委員会  
レストラン・パッション  
代官山ヒルサイドテラス  
広報協力: 東通インテレクト株式会社

\*\*\*\*\*

2011年5月29日(日)

「PACHON×Artists×HILLSIDE TERRACE チャリティ・コンサート&ディナー」を開催いたします。

<http://kimf.net/project/>

\*\*\*\*\*

※本イベントには、FAXによる事前の申込予約が必要です(当リリース文末の記載からPDFをダウンロードしてFAXにてお申し込みください)

東日本大震災復興応援コンサート 2011~2013

PACHON × Artists × HILLSIDE TERRACE

チャリティー・コンサート&ディナー

# Charity Concert & Dinner

2011.5.29<sub>sun</sub>

- 料理人は料理を作る
- 音楽家は音楽を奏でる
- 人々は今日を生きる



「わたしが今できること」を被災地復興の願いを込めて

軽井沢国際音楽祭実行委員会(東京都渋谷区東)は、レストラン・パッション(東京都渋谷区代官山)と、代官山ヒルサイドテラス(東京都渋谷区代官山)との共催で、「PACHON×Artists×HILLSIDE TERRACE チャリティ・コンサート&ディナー」を開催いたします。

軽井沢国際音楽祭音楽監督・横川晴児氏と、音楽祭出演予定アーティストや趣旨に賛同するアーティストたちが集って、チャリティコンサートを行います。

コンサート後は、シェフ アンドレ・パッション氏によるスペシャルディナーをビュッフェ形式にてお召し上がりいただきます。

売り上げの一部を、東日本大震災被災地支援活動の資金とさせていただきます。

## 【イベント詳細】

開催日: 2011年5月29日(日)

開催時間: 16:30~18:00 チャリティコンサート / 18:30頃より~ ディナータイム(ビュッフェ・スタイル)

開催場所: 東京・代官山ヒルサイドプラザ・ヒルサイドバンケット

会費: 10,000円(コンサートチケット・お料理・ワイン・税・サ込)※現金のみ取扱い

**予約方法:** 申込書(PDF)に必要事項をご記入の上、レストラン・パッションまで FAX または E-mail にてお申込みください。

※座席に限りがございますので、申込は先着順とさせていただきます。

#### 【FAX 予約申込用 PDF】

下記 PDF をダウンロードの上必要事項を記入して FAX 頂くか、メールにてお申し込みください。

[http://kimf.net/pdf/pachon\\_2011.pdf](http://kimf.net/pdf/pachon_2011.pdf)

FAX:03-3476-5075

E-Mail:[info@pachon.co.jp](mailto:info@pachon.co.jp)

---

#### ■レストラン・パッション

<http://www.pachon.co.jp/>

代官山の老舗フランス料理レストラン。

オーナーシェフのアンドレ・パッション氏は日本におけるフレンチレストランの草分けとして、数々のレストランをオープンしている。

パッション氏は、フランスの郷土食文化「カスレ」の振興にもつとめているかたわら、在日フランス人シェフたちと共に、震災の復興支援として被災地への炊き出しを何度も行っている。

#### ■ヒルサイドプラザ／ヒルサイドバンケット

<http://www.hillside terrace.com/>

代官山の象徴ともいえる複合施設「ヒルサイドテラス」の中にある多目的ホール、パーティスペース。

都会の喧騒とは違った落ち着いた雰囲気は、訪れる者の心を和ませてくれる。ヒルサイドテラスでは、音楽・美術・写真等アートの発信地として様々なイベントを開催している。

#### ■軽井沢国際音楽祭 2011 supported by 住友林業

<http://kimf.net/>

<http://www.facebook.com/kimfnet>

元 NHK 交響楽団首席クラリネット奏者である横川晴児氏が音楽監督をつとめており、国内外で活躍するアーティストによる多彩なプログラムや、アマチュア、音大生なども参加するオーケストラなど、緑豊かな軽井沢の地に根付いた注目の音楽祭。今夏で 10 周年を迎える。

今年から三年間は、東日本大震災復興応援コンサートプロジェクトとして、軽井沢以外の各地でも、横川氏をはじめとする音楽家たちが、チャリティコンサートを展開していく。

#### ■東通インテレクト株式会社(広報協力)

<http://www.gcn.co.jp/>

1960年8月設立。1999年よりインターネット事業を開始し、Web制作、サーバホスティング、コンテンツ企画や運用コンサルティング

などの事業展開を行う。2010年に創業50周年を迎え、ECサイトやコミュニティサイトの企画・運用のほか、iPhone/iPad、Twitter、

Facebook、Ustream を使ったメディア企画やコンテンツ企画の推進に力を入れています。

#### 【本件に関するお問い合わせ】

---

レストラン・パッション [info@pachon.co.jp](mailto:info@pachon.co.jp) TEL:03-3476-5025

軽井沢国際音楽祭事務局 [info@kimf.net](mailto:info@kimf.net)